Downloaded from www.vandenborre.be

Brandt

EN BLUETOOTH SPEAKERS
FR ENCEINTE BLUETOOTH
NL BLUETOOTH-LUIDSPREKERS
ES ALTAVOZ BLUETOOTH

BBTS-3000

INSTRUCTION MANUAL
NOTICE D'UTILISATION
GEBRUIKERSHANDLEIDING
MANUAL DE INSTRUCCIONES

Downloaded from www.vandenborre.be

WARNINGS

This appliance is intended for domestic household use only and should not be used for any other purpose or in any other application, such as for non domestic use or in a commercial environment.

Ventilation

Allow at least a 10 cm gap all around the product.

The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.

No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.

This apparatus is not suitable for use in a tropical climate.

The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

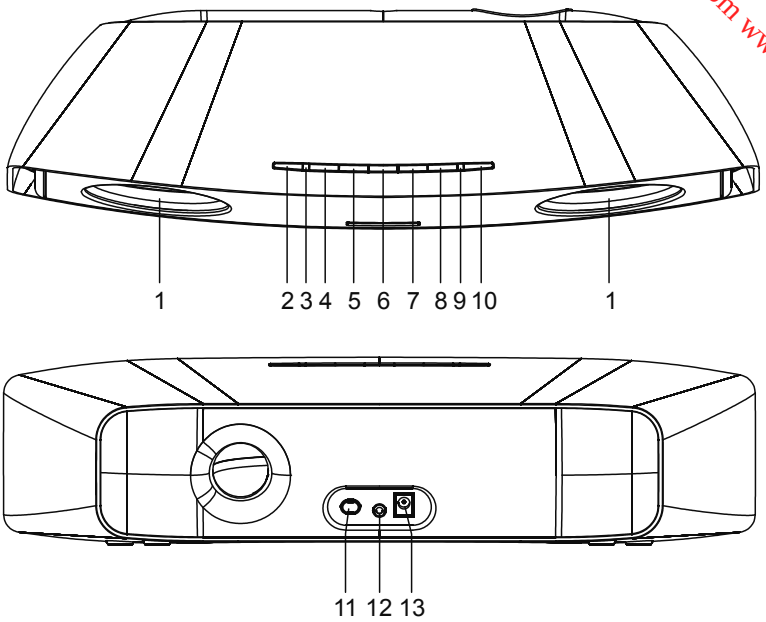
Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.

SYMBOL

CE This mark is applied to show the equipment conforms to European safety and electro-magnetic compatibility standards.

Downloaded from www.vandenborre.be

CONTROLS



1. Speakers
2. BT button
3. Bluetooth indicator light
4. ⏮
5. ⏭
6. ⏯
7. VOL- button
8. VOL+ button
9. AUX IN indicator light
10. AUX IN button
11. POWER button
12. AUX IN jack
13. DC IN jack

SWITCHING ON THE UNIT

1. Plug the power cord of the power adapter into the DC IN jack on the rear of the unit.
2. Plug the power adapter into the mains socket.
3. Press **POWER** at the rear of the unit to switch on the unit.
   - The Bluetooth indicator light will illuminate green briefly and then flash blue.

CONNECTING WIRELESSLY

1. When the unit is turned on, it will automatically enter pairing mode.
2. To pair, go to Bluetooth settings on your Bluetooth device and connect to “BBTS-3000”.
   - Enter “0000” if asked for a passcode.

Downloaded from www.vandenborre.be

Mode	Status
Bluetooth pairing	Blue indicator light will flash quickly.
Paired	Blue indicator light will stop flashing. A beep will be heard. **NOTE:** Once the Bluetooth device is connected for the first time, the speaker will remember the paired setting and will automatically reconnect to the same Bluetooth device the next time they are in range.

OPERATING THE UNIT

Use the unit as a speaker when connected wirelessly via Bluetooth.
Adjust the volume as desired by repeatedly pressing **VOL+/-**.
Select the desired track to play by pressing ⏮ / ⏭.
To pause, press ⏯. To resume play, press ⏯ again.

NOTE:

- When you want to play audio/video from another Bluetooth device, disconnect the speaker from the Bluetooth device already in use.
- To terminate the Bluetooth connection, press **BT**. The Bluetooth indictor light will go out. Press **BT** again to start pairing.

AUX MODE

1. Connect the speaker to any device with a headphone/earphone jack or line out using a 3.5 mm audio cable.
2. Press AUX IN to enter the AUX mode.
   - The red AUX IN indicator light will illuminate.
3. Operate the device as usual. The sound will be heard from the speaker.

CLEANING AND MAINTENANCE

Switch off and disconnect the unit from the mains socket before cleaning and maintenance.
Clean the unit with a soft, slightly damp cloth and wipe it with a dry cloth.
Never immerse it in water.
Do not use abrasive or chemical cleaning agents.

SPECIFICATIONS

Power input: 18V ⎓ 2000mA
Output power: 40W

We apologise for any inconvenience caused by minor inconsistencies in these instructions, which may occur as a result of product improvement and development.

Kesa Electricals © UK: EC1N 6TE 11 / 09 / 2013

Downloaded from www.vandenborre.be

AVERTISSEMENTS

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Toute utilisation autre que celle prévue pour cet appareil, ou pour une autre application que celle prévue, par exemple une application commerciale, est interdite.

Aération

Prévoyez un espace libre d'au moins 10 cm tout autour du produit.

Il convient que l'aération ne soit pas gênee par l'obstruction des ouvertures d'aération par des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.

Il convient de ne pas placer sur l'appareil de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé sous un climat tropical.

L'appareil ne doit pas être exposé á des égouttements d'eau ou des éclaboussures et de plus qu'aucun objet rempli de liquide tel que des vases ne doit être placé sur l' appareil.

Lorsque la prise du réseau d'alimentation ou une prise placée sur
l'appareil est utilise comme dispositif de déconnexion, ce dispositif doit demeure aisément accessible.

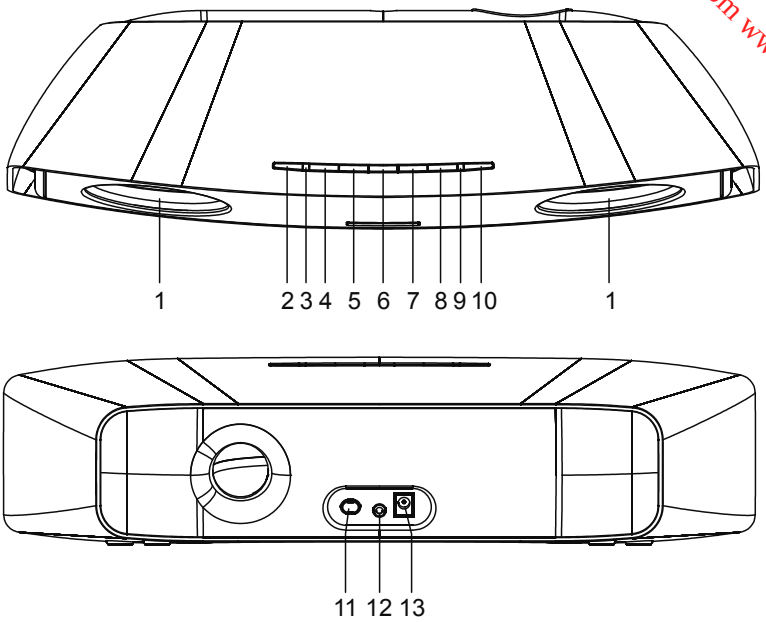
Il convient d'attirer l'attention sur les problèmes d'environnement à la mise au déchet des piles.

SYMBOLE

CE Ce symbole indique que l'appareil est conforme aux normes européennes de sécurité et de compatibilité électromagnétique.

Downloaded from www.vandenborre.be

COMMANDES



1. Haut-parleurs
2. Touche Bluetooth
3. Voyant Bluetooth
4. ⏮
5. ⏭
6. ⏯
7. Touche VOL-
8. Touche VOL+
9. Voyant AUX IN
10. Touche AUX IN
11. Bouton POWER [Marche/Arrêt]
12. Entrée AUX (AUX IN)
13. Prise d'alimentation (DC IN)

ALLUMER L'APPAREIL

1. Branchez le cordon d'alimentation de l'adaptateur secteur dans la prise d'alimentation au dos de l'appareil.
2. Branchez l'adaptateur secteur dans une prise électrique.
3. Appuyez sur le bouton **POWER** au dos de l'appareil pour l'allumer.
   - Le voyant Bluetooth s'allume brièvement en vert, puis clignote en bleu.

CONNEXION SANS FIL

1. Quand vous allumez l'enceinte, elle entre automatiquement dans le mode de couplage.
2. Pour la coupler, allez dans les paramètres Bluetooth de la source Bluetooth et connectez-la à « BBTS-3000 ».
   - Saisissez « 0000 » si un mot de passe vous est demandé.

Downloaded from www.vandenborre.be

Mode	Statut
Couplage Bluetooth en cours	Le voyant bleu clignote rapidement.
Couplage établi	Le voyant bleu ne clignote plus. Un bip retentit. **REMARQUE :** Après qu'une source Bluetooth a été connectée une première fois, l'enceinte mémorise les paramètres de couplage et s'y reconnecte automatiquement la prochaine fois qu'elle est à portée.

UTILISATION

Vous pouvez utiliser l'enceinte comme haut-parleur mains libres via une connexion Bluetooth.
Réglez le volume en appuyant plusieurs fois sur les touches **VOL +/-**.
Sélectionnez un morceau en appuyant sur ⏮ / ⏭.
Pour mettre la lecture en pause, appuyez sur ⏯. Pour reprendre la lecture, appuyez à nouveau sur ⏯.

REMARQUE :

- Pour utiliser une autre source Bluetooth audio/vidéo, déconnectez la source Bluetooth connectée à l'enceinte.
- Pour couper la connexion Bluetooth, appuyez sur la touche **BT**, le voyant Bluetooth s'éteint. Appuyez à nouveau sur **BT** pour effectuer à nouveau un couplage.

MODE AUX

1. Avec un câble audio 3,5 mm, branchez l'enceinte dans une source pourvue d'une prise casque/écouteurs ou d'une sortie de ligne.
2. Appuyez sur la touche AUX IN pour sélectionner le mode AUX.
   - Le voyant rouge AUX IN s'allume.
3. Utilisez la source normalement. Le son est diffusé par l'enceinte.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Éteignez et débranchez l'appareil de la prise secteur avant de le nettoyer et de l'entretenir.
Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et légèrement humide, puis essuyez-le avec un chiffon sec.
Ne l'immergez jamais dans de l'eau.
N'utilisez pas de nettoyant chimique ou abrasif.

SPÉCIFICATIONS

Puissance absorbée : 18 V ⎓ 2000 mA
Puissance de sortie : 40 W

En raison des modifications et améliorations apportées à nos produits, de petites incohérences peuvent apparaître dans cette notice d'utilisation. Veuillez nous excuser pour la gêne occasionnée.

Kesa Electricals © UK: EC1N 6TE 11 / 09 / 2013

Downloaded from www.vandenborre.be

WAARSCHUWINGEN

Dit apparaat is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik en mag niet voor andere doeleinden of toepassingen worden gebruikt, zoals niet-huishoudelijk gebruik of in een commerciële omgeving.

Ventilatie

Laat minstens een vrije ruimte van 10cm rond het product.

Belemmer de ventilatie niet door het afdekken van de ventilatie-openingen met voorwerpen zoals een krant, tafelkleed, gordijn, enz.

Plaats geen bronnen van open vuur, zoals kaarsen, op het apparaat.

Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik in een tropisch klimaat.

Stel het apparaat niet bloot aan druppelend of spattend water en plaats geen, met vloeistof gevulde, voorwerpen zoals vazen op het apparaat.

Daar waar de NETstekker of een aansluiting op een apparaat als uitschakelapparaat wordt gebruikt, dient een dergelijke voorziening gemakkelijk bereikbaar zijn voor de bediening.

Houd rekening met het milieu bij het weggooien van batterijen.

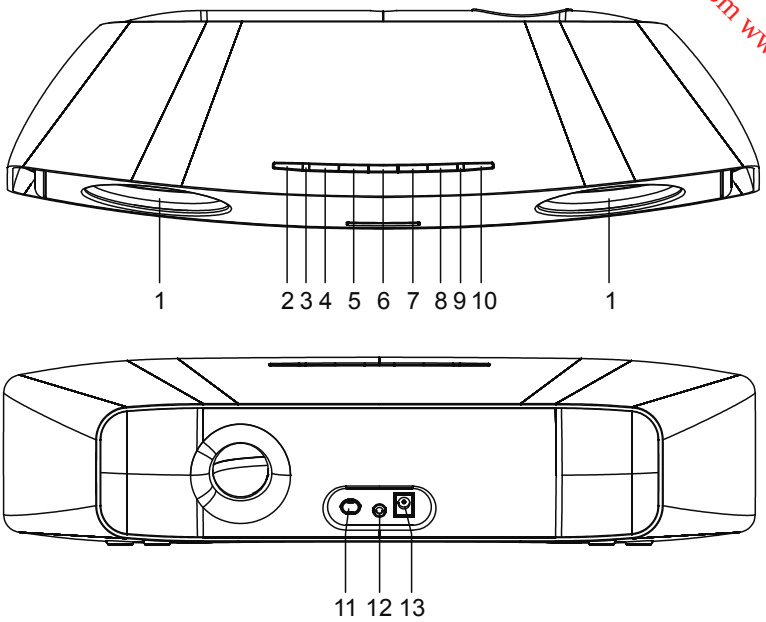
SYMBOOL

CE

Deze markering is aangebracht om aan te geven dat het apparaat conform de Europese richtlijnen betreffende veiligheid en elektromagnetische compatibiliteit is.

Downloaded from www.vandenborre.be

BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN



1. Luidsprekers
2. BT knop
3. Bluetooth controlelampje
4. ⏮
5. ⏭
6. ⏯
7. VOL- knop
8. VOL+ knop
9. AUX IN controlelampje
10. AUX IN knop
11. AAN/UIT knop
12. AUX IN aansluiting
13. DC IN aansluiting

HET APPARAAT INSCHAKELEN

1. Steek de voedingskabel van de netvoeding in de DC IN aansluiting aan de achterkant van uw apparaat.
2. Steek de netvoeding met de stekker in het stopcontact.
3. Druk op **POWER** *(VOEDING)* aan de achterkant van het apparaat om het in te schakelen.
   - Het Bluetooth controlelampje brandt kort groen en begint dan blauw te knipperen.

Downloaded from www.vandenborre.be

DRAADLOOS VERBINDEN

1. Ga bij een ingeschakeld apparaat over in de pairingmodus *(koppeling)*.
2. Ga, om te koppelen, naar de Bluetooth-instellingen op uw Bluetooth-apparaat en maak een verbinding met “BBTS-3000”.
   - Voer “0000” in, als u om een wachtwoord wordt gevraagd.

Modus	Status
Bluetooth bezig met pairing *(koppelen)*	Het blauwe controlelampje knippert snel.
Gekoppeld	Het blauwe controlelampje stopt met knipperen. U hoort een pieptoon. **OPMERKING:** Zodra het Bluetooth-apparaat voor het eerst is gekoppeld, onthoudt de luidspreker de koppelingsinstelling en wordt hetzelfde Bluetooth-apparaat automatisch opnieuw aangesloten zodra dit zich een volgende keer binnen het bereik bevindt.

HET APPARAAT BEDIENEN

Gebruik het apparaat als luidspreker wanneer dit via Bluetooth draadloos is verbonden.
Regel naar wens het volume door herhaaldelijk op **VOL+/-** te drukken.
Selecteer het nummer dat u wilt afspelen door ⏮ / ⏭ te drukken.
Druk, om te pauzeren op ⏯. Druk nog een keer op ⏯ om het afspelen te hervatten.

OPMERKING:

- Wilt u audio/video vanaf een ander Bluetooth-apparaat afspelen, ontkoppel dan eerst de luidspreker van het op dat moment gekoppelde Bluetooth-apparaat.
- Druk op **BT**om de koppeling met Bluetooth te verbreken. Het Bluetooth- controlelampje dooft. Druk nog een keer op **BT** om te starten met koppelen.

AUX-MODUS

1. Sluit de luidspreker met behulp van een 3,5 mm audiokabel.aan op een apparaat met een kop-/oortelefoonaansluiting of met een line out-aansluiting.
2. Druk op AUX IN om de AUX-modus te openen.
   - Het rode AUX IN-controlelampje brandt.
3. Bedien het apparaat zoals gewoonlijk. Het geluid komt uit de luidspreker.

REINIGING EN ONDERHOUD

Trek voor reiniging en onderhoud de stekker uit het stopcontact.
Maak het toestel schoon met een zachte, licht bevochtigde doek en droog het met een droge doek af.
Dompel het toestel nooit in water.
Gebruik geen schurende of chemische schoonmaakmiddelen.

Downloaded from www.vandenborre.be

TECHNISCHE GEGEVENS

Ingaand vermogen: 18V ⎓ 2000mA
Uitgaand vermogen: 40W

We verontschuldigen ons voor enig ongemak veroorzaakt door kleine inconsistenties in deze gebruikershandleiding, die kunnen ontstaan door productverbetering of –ontwikkeling.

Kesa Electricals © UK: EC1N 6TE 11 / 09 / 2013

Downloaded from www.vandenborre.be

ADVERTENCIAS

Este aparato ha sido diseñado únicamente para uso doméstico y, por lo tanto, no deberá utilizarse para ningún otro propósito o aplicación como, por ejemplo, el uso en entornos no domésticos o comerciales.

Ventilación

Deje un espacio mínimo de 10 cm alrededor del aparato.

No deberá dificultarse la ventilación del aparato obstruyendo las aberturas de ventilación con objetos tales como periódicos, manteles, cortinas, etc.

No coloque objetos con llamas, tales como velas encendidas, sobre la unidad.

Este aparato no es adecuado para ser utilizado en climas tropicales.

La unidad no deberá quedar expuesta a goteos o salpicones, ni se deberán colocar objetos llenos de líquidos sobre ella.

Cuando se utilice el enchufe o el conector del aparato como dispositivo de desconexión, deberá ser fácilmente accesible en todo momento.

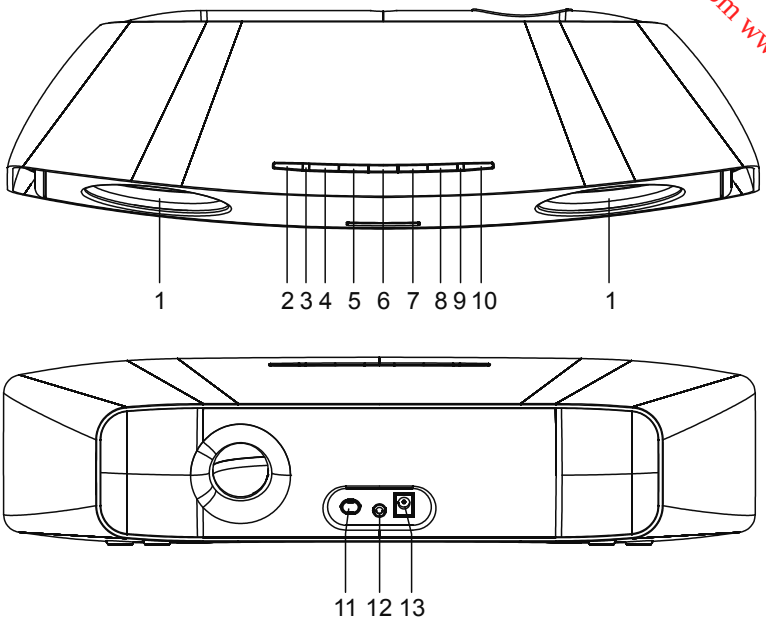
Sea considerado con el medio ambiente cuando deseche las pilas.

SÍMBOLO

CE Este símbolo aparece en los equipos que cumplen con las normativas europeas de seguridad y compatibilidad electromagnética.

Downloaded from www.vandenborre.be

CONTROLES



1. Altavoces de medios
2. Botón BT
3. Indicador luminoso de Bluetooth
4. ⏮
5. ⏭
6. ⏯
7. Botón VOL-
8. Botón VOL+
9. Indicador luminoso de AUX IN
10. Botón AUX IN
11. Botón de encendido
12. Entrada para dispositivos de audio externos (AUX IN)
13. Toma de alimentación CC

CÓMO ENCENDER LA UNIDAD

1. Enchufe el cable de alimentación del adaptador en la toma de alimentación CC situada en la parte trasera de la unidad.
2. Enchufe el adaptador a la toma de corriente.
3. Pulse **POWER** en la parte trasera la unidad para encenderla.
   - El indicador luminoso Bluetooth se iluminará brevemente con una luz verde y empezará a parpadear con una luz azul.

Downloaded from www.vandenborre.be

CONEXIÓN INALÁMBRICA

1. La unidad accederá al modo de emparejamiento automáticamente al encenderla.
2. Para emparejarla, acceda al menú de ajustes de Bluetooth de su dispositivo y conéctese a “BBTS-3000”.
   - Introduzca “0000” si le pide una contraseña.

Modo	Estado
Bluetooth Emparejamiento	El testigo azul parpadeará con rapidez.
Emparejado	El testigo luminoso azul dejará de parpadear. Se escuchará un pitido. **NOTA:** Una vez que el dispositivo Bluetooth se haya conectado por primera vez, el altavoz recordará la configuración de anclaje y se volverá a conectar al mismo dispositivo Bluetooth la próxima vez que esté dentro del rango de alcance.

MODO DE EMPLEO DE LA UNIDAD

Utilice la unidad como un altavoz cuando se conecte a él vía Bluetooth.
Ajuste el volumen pulsando repetidamente **VOL+/-**.
Seleccione la canción a reproducir pulsando ⏮ / ⏭.
Pulse ⏯ para pausar la reproducción. Pulse de nuevo ⏯ para reanudar la reproducción.

NOTA:

- Cuando quiera reproducir canciones o vídeos de otro dispositivo Bluetooth, desconecte primero el altavoz del dispositivo Bluetooth que esté utilizando.
- Pulse **BT** para finalizar la conexión Bluetooth. El indicador Bluetooth se apagará. Pulse **BT** para iniciar el emparejamiento.

MODO AUXILIAR

1. Conecte el altavoz a cualquier dispositivo con un cable de audio de 3,5 mm en la toma de auriculares o con la salida de audio.
2. Pulse AUX IN para acceder al modo AUX.
   - El indicador luminoso AUX IN se iluminará con una luz roja.
3. Utilice el dispositivo como lo hace habitualmente. El sonido podrá escucharse desde los altavoces.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Apague y desenchufe la unidad antes de realizar tareas de limpieza y mantenimiento.
Limpie la unidad con un paño suave y ligeramente humedecido, y séquelo con un paño seco.
Nunca lo sumerja en el agua.
No utilice limpiadores químicos o abrasivos.

Downloaded from www.vandenborre.be

DATOS TÉCNICOS

Potencia de consumo: 18V ⎓ 2000mA
Potencia de salida: 40W

Pedimos disculpas por cualquier inconveniente resultante de imprecisiones leves que pudieran figurar en estas instrucciones y que son consecuencia del continuo esfuerzo por mejorar y desarrollar nuestros productos.

Kesa Electricals © UK: EC1N 6TE 11 / 09 / 2013

Downloaded from www.vandenborre.be

KESA Electricals SAS
37 rue de la Victoire,
75009 Paris, France

Declaration of Conformity

The following product has been deemed to comply with the requirements of the listed European Directives:-

R&TTE Directive (1999 / 5 / EC)
Electromagnetic Compatibility Directive (2004/108/EC)
Low Voltage Directive (2006/95/EC)
RoHS 2 (2011/65/EU)

Product Description:	Bluetooth® speaker
Brand:	Brandt
Model number:	BBTS-3000

The above listed product conforms to the following EU Standards:

EN 62479:2010
EN 301 489-1 V.1.9.2
EN 301 489-17 V2.2.1
EN 300 328 V1.7.1
EN 60065: 2002+A1: 2006+A11: 2008+A2: 2010+A12: 2011
EN 55013 : 2001+A1 : 2003+A2 : 2006
EN 61000-3-2 : 2006+A1 : 2009+A2 : 2009
EN 61000-3-3 : 2008
EN 55020: 2007+A11 : 2011

The person responsible for this declaration is:
Name: Benoît Jaubert
Position: Directeur Commercial
Signature:

Date: 24th July 2013

QUALITY ASSURANCE LABORATORY

LF10